

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO
RESOLUCION No. 60
(de 24 de marzo de 2006)
EL MINISTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que el Artículo 18 de la Ley 23 del 15 de julio de 1997, establece que el Ministerio de Desarrollo Agropecuario está autorizado para reconocer la equivalencia de medidas y sistemas regulatorios;

Que la Resolución No DAL-017-ADM-2006 del 9 de Febrero de 2006 establece los procedimientos para el reconocimiento de la equivalencia de dichas medidas y sistemas;

Que el Acuerdo de la Organización Mundial de Comercio sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (el Acuerdo MSF de la OMC) permite sus Miembros adoptar "las medidas necesarias para proteger la vida y la salud de las personas y los animales o para preservar los vegetales, a condición que esas medidas no se apliquen de manera que constituya un medio de discriminación arbitrario o injustificable entre los Miembros en que prevalezcan las mismas condiciones, o una restricción encubierta al comercio internacional".

Que el Acuerdo MSF de la OMC establece que "los Miembros aceptarán como equivalentes las medidas sanitarias o fitosanitarias de otros Miembros, aun cuando difieran de las suyas propias o de las utilizadas por otros Miembros que comercien con el mismo producto, si el Miembro exportador demuestra objetivamente al Miembro importador que sus medidas logran el nivel adecuado de protección sanitaria o fitosanitaria del Miembro importador," y que "a tales efectos, se facilitará al Miembro importador que solicite un acceso razonable para inspecciones, pruebas y demás procedimientos pertinentes" (Artículo 4.1);

Que el Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio (OMC) emitió la Decisión sobre la Aplicación del Artículo 4 del Acuerdo MSF de la OMC (G/SPS/19/Rev.2, párrafo 1) sobre la aplicación de las medidas sanitarias y fitosanitarias, donde se establece que la "equivalencia puede aceptarse para una medida específica o para medidas relativas a un producto determinado o una categoría determinada de productos, o al nivel de los sistemas";

Que esa misma Decisión (párrafo 5) establece que "el comercio tradicional brinda al Miembro importador la oportunidad de familiarizarse con la infraestructura y las medidas del Miembro exportador y de adquirir confianza en los procedimientos de reglamentación de ese Miembro. Si esta información y experiencia son directamente pertinentes al producto y la medida en cuestión, se deberán tener en cuenta en el reconocimiento de la equivalencia de las medidas propuestas por el Miembro exportador. En particular, no se deberá solicitar de nuevo la información que ya esté a disposición del Miembro importador con respecto a los procedimientos para determinar la equivalencia de las medidas propuestas por el Miembro exportador";

Que los Estados Unidos de América (Estados Unidos) ha sido un exportador histórico de una amplia variedad de productos agrícolas a la República de Panamá (Panamá);

Que Panamá ha realizado, en el transcurso de muchos años, numerosas inspecciones *in situ* de plantas y establecimientos ubicados en los Estados Unidos, cubriendo una amplia variedad de productos agrícolas desde una perspectiva sanitaria y fitosanitaria, lo que ha resultado en la aprobación de estas plantas y establecimientos a la luz de su adecuado nivel de protección sanitaria y fitosanitaria;

Que los Estados Unidos ha solicitado a Panamá reconocer que los sistemas sanitarios y fitosanitarios y otros sistemas regulatorios relacionados de los Estados Unidos son equivalentes a aquellos de Panamá para carnes (incluyendo, pero no limitado a, carnes de bovino y porcino), aves, y productos derivados de los mismos, y todos los demás productos procesados incluyendo, pero no limitado a, productos lácteos, para el consumo humano o animal;

Que del 13 al 18 de febrero de 2006, siguiendo la recomendación de la Comisión Técnica Científica Interinstitucional designada por Panamá para analizar la equivalencia del sistema sanitario de los Estados Unidos, expertos del Ministerio de Desarrollo Agropecuario de Panamá realizaron audits *in situ* y se reunieron con representantes de las agencias de los Estados Unidos responsables de la aplicación de las medidas sanitarias y fitosanitarias;

Que los Estados Unidos, de acuerdo al Acuerdo MSF de la OMC, ha proporcionado a Panamá, con información técnica-científica relacionada a la equivalencia de sus sistemas sanitarios y fitosanitarios y otros sistemas regulatorios relacionados

Que el Informe Oficial de la Comisión Técnica-Científica Interinstitucional concluyó que los Estados Unidos demuestra objetivamente que sus medidas logran un nivel de protección sanitaria adecuado, de acuerdo a lo establecido por las leyes y reglamentos de Panamá,

Que la Comisión Técnica-Científica concluyó que el sistema sanitario de los Estados Unidos es equivalente al de Panamá basado, entre otros elementos en, (1) la información del sistema sanitario de los Estados Unidos derivada de años de historia acumulada y experiencia con respecto a las importaciones agrícolas de los Estados Unidos, (2) la información del sistema sanitario de los Estados Unidos ya disponible en el Ministerio de Desarrollo Agropecuario; (3) los hallazgos de la Comisión en la visita de febrero de 2006 a varias agencias estadounidenses responsables de los asuntos sanitarios y fitosanitarios; y (4) otra información, evidencia y documentación relevante;

Que un análisis exhaustivo de todos los componentes de los sistemas sanitarios y fitosanitarios y otros sistemas regulatorios relacionados de los Estados Unidos hacen posible determinar que estos sistemas de los Estados Unidos son equivalentes a los de Panamá;

Que la Ley 23 de 15 de julio de 1997 en sus Artículos 1 y 5 otorga al Ministerio de Desarrollo Agropecuario la responsabilidad de promover, regular y aplicar las medidas para la prevención, diagnóstico, investigación, control y erradicación de las enfermedades de los animales; a fin de proteger el patrimonio nacional y coadyuvar con la salud pública y protección ambiental;

Que la Ley 47 de 1996 en sus Artículos 1 y 5 otorga competencia al Ministerio de Desarrollo Agropecuario de aplicar todas las acciones relativas a la protección vegetal del patrimonio agrícola nacional, con el objetivo primordial de prevenir y controlar, de manera integral, los problemas fitosanitarios y lograr la condición fitosanitaria de las plantas y productos vegetales en su proceso de producción, clasificación, empaque, almacenamiento y transporte, así como evitar la introducción, establecimiento y diseminación de plagas de plantas y productos vegetales en el territorio de Panamá;

Que a la luz de estas consideraciones,

RESUELVE:

PRIMERO: Para efectos de la importación hacia Panamá, reconocer la equivalencia de los sistemas sanitarios y fitosanitarios y otros sistemas regulatorios relacionados de los Estados Unidos para carnes (incluyendo, pero no limitado a, carnes de bovino y porcino), aves, y productos derivados de los mismos, y todos los demás productos procesados, incluyendo, pero no limitado a, productos lácteos, para el consumo humano o animal.

SEGUNDO: En adición al reconocimiento de equivalencia otorgado en el párrafo anterior, la importación hacia Panamá de carnes (incluyendo, pero no limitado a, carnes de bovino y porcino), aves, y productos derivados de los mismos, y todos los demás productos procesados, incluyendo, pero no limitado a, productos lácteos, para el consumo humano o animal, de los Estados Unidos no estarán sujetas a requisitos de permisos, certificaciones, o licencias de importación de ningún tipo, excepto

los que se establecen en esta Resolución. Igualmente, la importación hacia Panamá de cualquier producto agrícola¹ de los Estados Unidos será autorizada sin la necesidad de obtener cualquier registro para dicho producto.

TERCERO: Para el caso particular de carnes (incluyendo, pero no limitado a, carnes de bovino y porcino), aves, y productos derivados de los mismos, de los Estados Unidos, será permitida su importación cuando estos productos estén acompañados del Certificado de Inocuidad de Exportación expedido por el Servicio de Inspección y Seguridad Alimentaria del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos o cualquier otro certificado de exportación aplicable expedido por las autoridades de los Estados Unidos. Dichos certificados satisfarán todos los requisitos de importación del Ministerio de Desarrollo Agropecuario. No se requerirá ningún certificado de exportación para productos que contengan, por peso, menos de tres por ciento de carne, aves, o productos derivados de los mismos.

CUARTO: La importación hacia Panamá de carnes (incluyendo, pero no limitado a, carnes de bovino y porcino), aves, y productos derivados de los mismos, y todos los demás productos procesados, incluyendo, pero no limitado a, productos lácteos, para el consumo humano o animal, de los Estados Unidos no requerirá la aprobación de establecimientos o embarques específicos de los Estados Unidos por parte de ninguna autoridad panameña.

QUINTO: La presente Resolución es sin perjuicio del derecho que tiene el Gobierno de Panamá como Miembro de la OMC de adoptar medidas sanitarias y fitosanitarias dentro del territorio nacional necesarias para proteger la vida o salud humana o animal, bajo la condición que esas medidas no se apliquen de manera que constituya un medio de discriminación arbitrario o injustificable entre los Miembros en que prevalezcan las mismas condiciones, o una restricción encubierta al comercio internacional, y que sean consistentes con las normas del Acuerdo MSF de la OMC.

SEXTO: Esta Resolución aplica a los productos de los Estados Unidos y la misma prevalecerá sobre cualquier disposición de aplicación general que le sea contraria. Además, la presente Resolución deroga aquellas disposiciones que le sean contrarias.

SÉPTIMO: La presente Resolución comenzará a regir a partir de su firma y publicación

FUNDAMENTO LEGAL: Constitución Política de la República de Panamá
Ley 47 de 1996
Ley 23 del 15 de julio de 1997
Resolución No DAL-017-ADM-2006 del 9 de febrero de 2006

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE


GUILLERMO A. SALAZAR N.
Ministro


ERICK FIDEL SANTAMARÍA
Viceministro

¹ Para efectos de esta Resolución, "productos agrícolas" significa aquellos bienes mencionados en el Artículo 2 del Acuerdo de Agricultura de la OMC.